

CHAPTER - 12

'WALK ALONE' - Rabindranath Tagore

- **If no one listens to your call- Then you must walk on alone.** നിന്റെ വിളി കേൾക്കാൻ ആരുമില്ലെങ്കിൽ - എന്നാൽ നീ ഒറ്റയ്ക്ക് മുന്നോട്ട് നടക്കണം.
- **Move on alone, move on alone, and move on alone.** ഒറ്റയ്ക്ക് നീങ്ങുക, ഒറ്റയ്ക്ക് നീങ്ങുക, നീ ഒറ്റയ്ക്ക് തന്നെ മുന്നോട്ട് നീങ്ങുക.
- **If no one speaks to you oh, oh my hapless one,** ഓ എന്റെ നിർഭാഗ്യവാനായ മനുഷ്യാ, നിന്നോട് സംസാരിക്കാൻ ആരുമില്ലെങ്കിൽ,
- **If everyone turns the other way;** എല്ലാവരും മൂലം തിരിയുകയാണെങ്കിൽ;
- **if everyone is afraid,** എല്ലാവരും ഭയപ്പെടുകയാണെങ്കിൽ,
- **Then open your heart and speak out your mind alone.** എങ്കിൽ നിന്റെ ഹൃദയം തുറന്ന് നിന്റെ മനസ്സിന്റെ വിചാരങ്ങൾ ഒറ്റയ്ക്ക് ഉറക്കെ പറയുക.
- **If everyone turns away, oh my hapless one,** ഓ എന്റെ നിർഭാഗ്യവാനായ മനുഷ്യാ, എല്ലാവരും പിന്തിരിയുകയാണെങ്കിൽ,
- **If as you walk alone on a dark road No one joins you on your journey,** ഇരുളടഞ്ഞ വഴിയിലൂടെ നീ ഒറ്റയ്ക്ക് നടക്കുമ്പോൾ ആരും നിന്റെ യാത്രയിൽ കൂട്ടിനില്ലെങ്കിൽ,
- **Then you must crush the thorns in your path With your bleeding feet and walk ahead alone.** എങ്കിൽ രക്തം ചിന്തുന്ന പാദങ്ങൾ കൊണ്ട് നിന്റെ വഴിയിലെ മുളളുകളെ ചവിട്ടി മെതിച്ച് നീ ഒറ്റയ്ക്ക് മുന്നോട്ട് നടക്കണം.
- **If no one holds up a light, oh my hapless one,** ഓ എന്റെ നിർഭാഗ്യവാനായ മനുഷ്യാ, നിനക്കായി ആരും വിളക്ക് പിടിക്കുന്നില്ലെങ്കിൽ,
- **If on a dark, stormy, and rainy night Everyone seeks refuge behind a closed door,** ഇരുണ്ടതും കൊടുങ്കാറ്റുള്ളതും മഴയുള്ളതുമായ ഒരു രാത്രിയിൽ എല്ലാവരും അടച്ച വാതിലുകൾക്ക് പിന്നിൽ അഭയം തേടുകയാണെങ്കിൽ,
- **Then, with the flame from a roaring lightning Set your own heart on fire** എങ്കിൽ ഗർജ്ജിക്കുന്ന മിന്നലിലെ അഗ്നിജ്വാല കൊണ്ട് നിന്റെ സ്വന്തം ഹൃദയത്തിന് തീകൊളുത്തുക,
- **And shine alone that many may aspire.** മറ്റുള്ളവർക്ക് പ്രചോദനമാകാൻ നീ ഒറ്റയ്ക്ക് പ്രകാശിക്കുക.

Testaments – സാക്ഷ്യങ്ങൾ Spirit – ആത്മവീര്യം / ചൈതന്യം Contemplative – ചിന്താപരമായ Hapless – നിർഭാഗ്യവാനായ Crush – ചവിട്ടി മെതിക്കുക Thorns – മുളളുകൾ Refuge – അഭയം Flame – അഗ്നിജ്വാല Roaring – ഗർജ്ജിക്കുന്ന Aspire – ആഗ്രഹിക്കുക / പ്രചോദനം ഉൾക്കൊള്ളുക Polymath – ബഹുമുഖ പ്രതിഭ Revered – ആദരണീയനായ Profound – ആഴത്തിലുള്ള Resilience – അതിജീവന ശേഷി Confidence – ആത്മവിശ്വാസം	Contemporary – സമകാലികമായ Sacrifice – ത്യാഗം Hindered – തടസ്സപ്പെട്ടു Uncertainty – അനിശ്ചിതത്വം Persuades – പ്രേരിപ്പിക്കുന്നു Prompted – പ്രേരിപ്പിച്ചു Imagery – ബിംബകല്പന Essence – സത്ത് Sensory – ഇന്ദ്രിയപരമായ Courageously – ധീരമായി Survival – അതിജീവനം Turmoil – പരിഭ്രാന്തി / കുഴപ്പങ്ങൾ Daunting – ഭയപ്പെടുത്തുന്ന Embarked – പുറപ്പെട്ടു (യാത്ര തിരിച്ചു) Morale – മനോവീര്യം
---	--

- 1. What does the poet advise one to do if no one listens to one's call?** ഒരാളുടെ വിളി ആരും കേൾക്കുന്നില്ലെങ്കിൽ എന്തു ചെയ്യാനാണ് കവി ഉപദേശിക്കുന്നത്?

Answer: The poet advises the person to walk on alone. ആരും വിളി കേൾക്കുന്നില്ലെങ്കിൽ ഒറ്റയ്ക്ക് മുന്നോട്ട് നടക്കാൻ കവി ഉപദേശിക്കുന്നു.
- 2. When should you speak out your mind?** എപ്പോഴാണ് നിങ്ങൾ നിങ്ങളുടെ മനസ്സ് തുറന്ന് സംസാരിക്കേണ്ടത്?

Answer: You should open your heart and speak out your mind alone when everyone else is afraid and turns away. എല്ലാവരും ഭയപ്പെടുകയും മുഖം തിരിക്കുകയും ചെയ്യുമ്പോൾ നിങ്ങൾ ഒറ്റയ്ക്ക് നിങ്ങളുടെ ഹൃദയം തുറന്ന് സംസാരിക്കണം.
- 3. What does the 'journey' signify in the poem?** കവിതയിൽ 'യാത്ര' (journey) എന്നത് എന്താണ് സൂചിപ്പിക്കുന്നത്?

1. **Answer: The journey signifies the journey of life with its many hurdles and challenges.** ജീവിതയാത്രയിലെ പ്രതിസന്ധികളെയും വെല്ലുവിളികളെയുമാണ് ഈ യാത്ര സൂചിപ്പിക്കുന്നത്.

4. Which line in the poem conveys the power of resilience in one's life? ഒരാളുടെ ജീവിതത്തിലെ അതിജീവനത്തിന്റെ കരുത്തിനെ സൂചിപ്പിക്കുന്ന വരി കവിതയിൽ ഏതാണ്?

Answer: "Then you must crush the thorns in your path with your bleeding feet and walk ahead alone." "രക്തം ചിന്തുന്ന പാദങ്ങൾ കൊണ്ട് നിന്റെ വഴിയിലെ മുളളുകളെ ചവിട്ടി മെതിച്ച് നീ ഒറ്റയ്ക്ക് മുന്നോട്ട് നടക്കണം" എന്ന വരി അതിജീവനത്തെ സൂചിപ്പിക്കുന്നു.

5. **What is the central theme of the poem 'Walk Alone'?** 'Walk Alone' എന്ന കവിതയുടെ പ്രധാന പ്രമേയം എന്താണ്?

Answer: The poem beautifully conveys the power of resilience, independence, and the courage to follow one's own path despite challenges. വെല്ലുവിളികൾക്കിടയിലും സ്വന്തം പാത പിന്തുടരാനുള്ള കരുത്ത്, സ്വതന്ത്രമായ ചിന്ത, അതിജീവന ശേഷി എന്നിവയാണ് ഇതിന്റെ പ്രധാന പ്രമേയങ്ങൾ.

6. **What do the images of the 'storm', the 'night', and 'lightning' imply?** 'കൊടുങ്കാറ്റ്', 'രാത്രി', 'മിന്നൽ' എന്നീ ബിംബങ്ങൾ എന്തിനെയാണ് സൂചിപ്പിക്കുന്നത്?

Answer: These images imply the difficulties, dark times, and sudden challenges one faces in life. ജീവിതത്തിൽ നേരിടേണ്ടി വരുന്ന കഠിനമായ ദുഃഖങ്ങളെയും ഇരുണ്ട കാലഘട്ടങ്ങളെയും പെട്ടെന്നുണ്ടാകുന്ന പ്രതിസന്ധികളെയുമാണ് ഈ ബിംബങ്ങൾ അർത്ഥമാക്കുന്നത്.

7. **What does 'the flame from a roaring lightning' symbolise?** 'ഗർജ്ജിക്കുന്ന മിന്നലിലെ അഗ്നിജ്വാല' എന്നത് എന്തിന്റെ പ്രതീകമാണ്?

Answer: It symbolises the inner strength and courage needed to light one's own path when there is no external support. പുറത്തുനിന്നും സഹായങ്ങളില്ലാത്തപ്പോൾ സ്വന്തം പാത പ്രകാശിപ്പിക്കാൻ ഒരാൾക്ക് ആവശ്യമായ ആന്തരിക കരുത്തിനെയും ധൈര്യത്തെയുമാണ് ഇത് സൂചിപ്പിക്കുന്നത്.

8. **What is the purpose of using 'Anaphora' in the poem?** കവിതയിൽ 'അനാഫോറ' (Anaphora) ഉപയോഗിക്കുന്നതിന്റെ ലക്ഷ്യം എന്താണ്?

Answer: The purpose of anaphora (repetition of words like "move on alone") is to create a musical effect and provide thematic emphasis. വാക്കുകൾ ആവർത്തിച്ചുപയോഗിക്കുന്നതിലൂടെ (ഉദാഹരണത്തിന് "move on alone") കവിതയ്ക്ക് ഒരു സംഗീതാത്മകത നൽകാനും ആശയത്തിന് കൂടുതൽ ഊന്നൽ നൽകാനും സാധിക്കുന്നു.

9. What does 'the thorns in your path' represent as a symbol? 'നിന്റെ വഴിയിലെ മുളളുകൾ' എന്ന് ഒരു പ്രതീകമെന്ന നിലയിൽ എന്തിനെ പ്രതിനിധീകരിക്കുന്നു?

Answer: It represents the obstacles and pain one encounters in life. ജീവിതത്തിൽ ഒരാൾ നേരിടുന്ന തടസ്സങ്ങളെയും വേദനകളെയുമാണ് ഇത് പ്രതിനിധീകരിക്കുന്നത്.

10. How does 'Imagery' help the readers of this poem? 'ഇമേജറി' ഈ കവിതയിലെ വായനക്കാരെ എങ്ങനെയാണ് സഹായിക്കുന്നത്?

Answer: Imagery helps to capture the essence of the poem through sensory experiences, depicting life's hurdles clearly. ഇന്ദ്രിയാനുഭവങ്ങളിലൂടെ കവിതയുടെ അന്തസ്സത്തെ ഉൾക്കൊള്ളാനും ജീവിതത്തിലെ പ്രതിസന്ധികളെ വ്യക്തമായി ചിത്രീകരിക്കാനും ഇത് സഹായിക്കുന്നു.

11. "The poem 'Walk Alone' by Rabindranath Tagore beautifully conveys the power of resilience and independence. Based on your reading and analysis, write an appreciation of the poem.

"Walk Alone" - An appreciation

"Walk Alone" is a famous poem written by the great Indian poet Rabindranath Tagore. He is also known as Gurudev and won the Nobel Prize for his book *Gitanjali*. This poem is a translation of his famous song "Ekla Chalo Re". It teaches us that we should have the courage to follow our own path in life, even when we are alone.

The main theme of the poem is courage and independence. The message is that if no one listens to your call or joins you on your journey, you must not stop. Instead, you should move forward alone. The poet tells us to speak our minds even if others are afraid to speak. It encourages us to be our own light during difficult times.

Tagore uses simple but powerful imagery to show the hardships of life. Words like "dark road," "thorns," and "stormy night" represent the many challenges we face. The "bleeding feet" symbolize the pain we might feel while working hard to reach our goals. By using these symbols, the poem motivates us to face every struggle with a brave heart.